联合国  $\mathbf{S}_{/\mathrm{PV.4760}}$ 

临时逐字记录



# 安全理事会

第五十八年

# 第四七六〇次会议

2003 年 5 月 19 日星期一下午 1 时 30 分举行 纽约

喀麦隆..... 中贡•阿亚福尔先生

 智利
 ...
 马凯拉先生

 中国
 ...
 张义山先生

 法国
 ...
 达阿雄夫人

 德国
 ...
 甘泽先生

几内亚..... 布巴卡尔•迪亚洛先生

# 议程项目

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭

2003年4月16日秘书长给安全理事会主席的信(S/2003/431)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

03-36326 (C)

#### 下午1时30分宣布开会

#### 通过议程

## 议程通过。

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭

2003 年 4 月 16 日秘书长给安全理事会主席的信 (\$/2003/431)

**主席**(**以英语发言**): 安全理事会现在开始审议 其议程项目。安全理事会是根据其先前磋商达成的谅 解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2003/431, 其中载有 2003 年 4 月 16 日秘书长给大会主席和安全理事会主 席两封内容相同的信。

安理会成员面前还有文件 S/2003/549, 其中载有安理会在先前磋商中拟定的一项决议草案案文。

我的理解是,安理会准备对其面前的决议草案进行表决。除非我听到有人反对,否则我现在就把这项 决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

#### 进行了举手表决。

#### 赞成:

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、 德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、 西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱 尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席**(**以英语发言**): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1482 (2003)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对此议程项目的审 议。

## 下午1时35分散会